Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 584/75

af 6. marts 1975

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for ris

(EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25)

Ændret ved:

		nr.	Tidende side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3491/80 af 30. december 1980	L 365	15	31.12.1980

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 584/75

af 6. marts 1975

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris ([1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 476/75 ([2]),

under henvisning til Rådets forordning nr. 366/67/EØF af 25. juli 1967 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse ([3]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 478/75 ([4]), særlig artikel 3 a, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning nr. 366/67/EØF åbner i artikel 3 a mulighed for i givet fald at fastsætte en eksportrestitution ved licitation vedrørende en bestemt mængde;

de nærmere regler for en sådan licitation bør fastsættes;

for at sikre, at alle interesserede i Fællesskabet behandles ens, skal de iværksatte licitationer opfylde ensartede principper; med henblik herpå ledsages offentliggørelsen af beslutning om åbningen af licitationen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en licitationsbekendtgørelse;

fastsættelsen af en eksportafgift ved licitation skal muliggøre en bedre forvaltning af markedet; for at nå dette mål er det nødvendigt, at budene indeholder de oplysninger, der er nødvendige for vurderingen af dem, og at de ledsages af visse formelle forpligtelser;

der bør fastsættes en maksimumseksportrestitution; denne fremgangsmåde fører til, at alle de mængder, som fastsættelsen vedrører, indgår i licitationen;

der kan være markedsforhold, hvor de økonomiske aspekter ved påtænkte udførsler fører til, at licitationen skal være uden virkning i stedet for, at der fastsættes en maksimumseksportrestitution;

sikkerhedsstillelse ved licitation skal garantere, at de udførte mængder udføres på grundlag af den licens, der er udstedt inden for rammerne af licitationen; denne forpligtelse kan kun opfyldes, såfremt det indgivne bud opretholdes; i tilfælde af at budet trækkes tilbage, fortabes den stillede sikkerhed;

der bør fastsættes narmere bestemmelser for meddelelsen om licitationens resultater til de bydende såvel som om udstedelsen af den licens, der er nødvendig for udførselen af de bortliciterede mængder;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn —

([1]) EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.
([2]) EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 31.
([3]) EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 34.
([4]) EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 34.

▼B

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

▼M1

1. Den i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1431/76 omhandlede åbning af licitationen besluttes efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

▼B

I denne beslutning fastsættes de betingelser, der skal overholdes ved licitationen. Disse betingelser, skal sikre lige adgang, for alle, der er etableret i Fællesskabet. De kan navnlig undtagelsesvis fastsætte en særlig gyldighedsperiode for den eksportlicens, der skal udstedes inden for rammerne af denne licitation.

▼M1

2. Åbningen af licitationen ledsages af en licitationsbekendtgørelse udfærdiget af Kommissionen. Denne bekendtgørelse omfatter navnlig angivelse af de forskellige datoer, hvor bud kan indgives, og de kompetente kontorer i medlemsstaterne, de skal sendes til. Den kan ligeledes indeholde en angivelse af den samlede mængde, der kan gøres til genstand for en fastsættelse af maksimumseksportrestitutionen som omhandlet i artikel 5, stk. 1. Der skal overholdes en frist på mindst 15 dage mellem offentliggørelsen af licitationsbekendtgørelsen og den første dato for indgivelse af bud. Desuden angives den sidste dato for indgivelse af bud.

▼B

3. Den i stk. 1 nævnte beslutning såvel som den i stk. 2 nævnte licitationsbekendtgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

▼M1

Artikel 1a

Licitationen kan være begrænset til udførsel til bestemte destinationslande og -zoner. I dette tilfælde skal ansøgningen om licens og selve licensen i rubrik 13 indeholde angivelse af de destinationslande eller -zoner, der er fastsat i forordningen om licitationsåbningen. Licensen forpligter til udførsel til denne destination.

▼B

Artikel 2

1. De interesserede deltager i licitationen enten ved at indgive skriftligt bud mod anerkendelse af modtagelsen fra det kompetente kontor, eller ved at sende det til dette kontor i anbefalet brev, telex eller telegram.

2. Budet skal indeholde følgende:

a) betegnelsen på licitationen;

b) den bydendes navn og adresse;

c) arten og mængden af den vare, der skal udføres;

d) størrelsen pr. ton af den foreslåede eksportrestitution i den medlemsstats valuta, hvor ovennævnte kontor er hjemmehørende.

3. Et bud er kun gyldigt:

a) såfremt der inden udløbet af den frist, som er fastsat for indgivelse af bud, fremlægges bevis for, at den bydende har stillet sikkerhed for licitationen;

b) såfremt det ledsages af en skriftlig forpligtelse til for de bortliciterede mængder inden to dage efter modtagelsen af den i artikel 6 nævnte meddelelse om tilslag, at indgive en ansøgning om eksportlicens med en ansøgning om forudfastsættelse af en eksportrestitution, der er lig med det indgivne bud.

▼B

4. Et bud, der ikke indgives i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel, eller som indeholder andre betingelser end dem, der er fastsat i licitationsbekendtgørelsen, tages ikke i betragtning.

5. Et indgivet bud kan ikke trækkes tilbage. Desuden finder artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 193/75 ikke anvendelse ved en ansøgning om licens inden for rammerne af stk. 3, litra b).

Artikel 3

1. De bud, der indgives med henblik på en licitation, tages kun i betragtning, såfremt der stilles en sikkerhed.

Sikkerhedens størrelse fastsættes i forordningen om åbning af en licitation over eksportrestitutionen.

2. Sikkerheden stilles efter den bydendes valg i kontanter eller som garanti stillet af et institut, der opfylder de kriterier, der er fastsat af hver medlemsstat.

Hver medlemsstat meddeler de i foregående afsnit nævnte kriterier til Kommissionen, som underretter de andre medlemsstater herom.

Artikel 4

1. Gennemgangen af budene foretages af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne uden offentlighedens tilstedeværelse. De personer, der har adgang til gennemgangen, har tavshedspligt.

2. Budene meddeles omgående anonymt til Kommissionen.

Artikel 5

▼M1

1. På grundlag af de indgivne bud beslutter Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76, at der fastsættes en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 1431/76, og/eller i givet fald at licitationen skal være uden virkning.

▼B

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution antages det eller de bud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

Artikel 6

Den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat giver alle bydende skriftlig meddelelse om resultatet af deres deltagelse i licitationen, så snart Kommissionen har truffet den i artikel 5, stk. 1, fastsatte beslutning.

▼M1

Artikel 7

1. Den for licitationen stillede sikkerhed frigives,

a) hvis budet ikke imødekommes

b) — når tilslagsmodtageren fremlægger bevis for, at udførselen har fundet sted under anvendelse af den i medfør af artikel 8, stk. 1, udstedte licens

og

— under de betingelser, der gælder for frigivelsen af sikkerhedsstillelsen vedrørende den i forbindelse med licitationen udtedte eksportlicens

c) hvis udførselen ikke har kunnet gennemføres som følge af force majeure.

2. Artikel 18, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 193/75 finder anvendelse på den i forbindelse med licitationen stillede sikkerhed.

▼M1

Artikel 8

1. Indgiver tilslagsmodtageren begæring om eksportlicens som omhandlet i artikel 2, stk. 3, litra b), inden for de foreskrevne frister, udstedes licensen for de mængder, for hvilke den bydende har fået tilslag. De foreskrevne frister kan forlænges i tilfælde af force majeure.

2. Overholdes den i artikel 2, stk. 3, litra b), omhandlede forpligtelse ikke, fortabes den for licitationen stillede sikkerhed, medmindre der foreligger force majeure.

▼B

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.